

31993R2866

L 262/24

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1993.10.21.

A BIZOTTSÁG 2866/93/EGK RENDELETE

(1993. október 20.)

a tejre és tejtermékekre vonatkozó mezőgazdasági átváltási árfolyam esetében alkalmazandó meghatározó ügyleti tények rögzítéséről szóló 1756/93/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika céljából alkalmazandó elszámolási egységről és az átváltási árfolyamokról szóló, 1992. december 28-i 3813/92/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

mivel az 1756/93/EGK bizottsági rendelet ⁽²⁾ véletlenül elmulasztotta hatályon kívül helyezni a legutóbb a 2270/91/EGK rendelettel ⁽³⁾ módosított, a sovány tejpor intervenciók raktározására vonatkozó részletes alkalmazási szabályokról szóló, 1978. március 30-i 625/78/EGK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ 1. cikke (5) bekezdése utolsó albekezdésének utolsó mondatát és a legutóbb az 1756/93/EGK rendelettel ⁽⁵⁾ módosított, a vaj- és a tejszínpiaci intervencióra vonatkozó részletes alkalmazási szabályokról szóló, 1969. április 14-i 685/69/EGK bizottsági rendelet ⁽⁶⁾ 24. cikke (4) bekezdése harmadik albekezdésének az utolsó mondatrészét; mivel ezért ezeket a mulasztásokat orvosolni kell;

mivel az 1756/93/EGK bizottsági rendelet arra törekszik, hogy pontosan rögzítse a tej- és tejtermékágazatban ECU-ben rögzített valamennyi összegre alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyamot; mivel ezért ezt a rendeletet módosítani kell, hogy rögzítsék a legutóbb a 2441/93/EGK rendelettel ⁽⁷⁾ módosított, a Grana Padano és Parmigiano Reggiano sajtok piacán az intervencióra vonatkozó részletes alkalmazási szabályokról szóló, 1968. július 27-i 1107/68/EGK bizottsági rendelet ⁽⁸⁾ 3. cikke (3) bekezdésének a) és b) pontjában és a 8. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett összegekre vonatkozó meghatározó ügyleti tényeket;

mivel a legutóbb a 2146/92/EGK rendelettel ⁽⁹⁾ módosított, a 2204/90/EGK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1990. szeptember 26-i 2742/90/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁰⁾ 4. cikke (1) bekezdésében említett összeg nemzeti pénznemre való átváltása esetében alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam tekintetében a meghatározó ügyleti tény az 1756/93/EGK rendelet melléklete D. része 5. pontjának megfelelően a kérdéses összeg kifizetésének a napja; mivel annak a rendelkezésnek a célja, hogy szankcionálja a kazein és a kazeinát engedély nélküli felhasználá-

lását; mivel ezt a célt elértnek tekintik a jogsértés észlelésének időpontjában; mivel ezért a meghatározó ügyleti ténynek ennek megfelelően módosítani kell;

mivel a Tej- és Tejtermékpiacon Irányítóbizottság az elnöke által megállapított határidőn belül nem nyilvánított véleményt,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1756/93/EGK rendelet a következőképpen módosul:

- a 3. cikk (1) bekezdése a következő francia bekezdésekkel egészül ki:
 - „– a 625/78/EGK rendelet 1. cikke (5) bekezdése utolsó albekezdésének utolsó mondata,
 - a mondat utolsó része a 685/69/EGK rendelet 24. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdésében.”
- a melléklet D. részének 1. pontja a következő szöveggel egészül ki:

„Érintett összegek	Alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
D. A 3. cikk (3) bekezdése második albekezdésének a) és b) pontjában említett raktározási költségek	Az átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam a 3. cikk (3) bekezdésének első albekezdése értelmében
E. A 8. cikk (2) bekezdésének c) pontjában említett pályázati eljárás alapján elfogadott ajánlati ár	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam

- a melléklet D. részének 5. pontjában „A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam” helyébe az „Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a jogsértést észlelik” lép.

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Az 1. cikk 1. pontját azonban 1993. július 1-jei hatállyal kell alkalmazni.

⁽¹⁾ HL L 387., 1992.12.31., 1. o.⁽²⁾ HL L 161., 1993.7.2., 48. o.⁽³⁾ HL L 208., 1991.7.30., 35. o.⁽⁴⁾ HL L 84., 1978.3.31., 19. o.⁽⁵⁾ HL L 161., 1993.7.2., 48. o.⁽⁶⁾ HL L 90., 1969.4.15., 12. o.⁽⁷⁾ HL L 224., 1993.9.3., 5. o.⁽⁸⁾ HL L 184., 1968.7.29., 29. o.⁽⁹⁾ HL L 214., 1992.7.30., 23. o.⁽¹⁰⁾ HL L 264., 1990.9.27., 20. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1993. október 20-án.

a Bizottság részéről

René STEICHEN

a Bizottság tagja
